

## Avís

El Cos Especial de Duana del Ministeri de Finances comunica a totes les persones interessades els canvis monetaris mensuals, en relació a l'Euro, admesos a la cotització oficial en el Principat d'Andorra, corresponents al dia 9 d'abril del 2003 i que s'aplicaran a la Duana andorranca del 16 al 30 d'abril del 2003.

GBP	Lliura Esterlina	0,6764
DKK	Corona Danesa	7,3363
NOK	Corona Noruega	7,8214
SEK	Corona Sueca	9,1127
CHF	Franc Suís	1,4672
USD	Dòlar Usa	1,0577
CAD	Dòlar Canadenc	1,5557
CNY	Ien Remimbien	8,7773
JPY	Ien	125,1300
HKD	Dòlar Hong Kong	8,1752
EUR	Euro	1,0000

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 9 d'abril del 2003

Julia Vila Coma  
Director de Duana

## Edicte

1. Objecte: *ampliació de contracte*
2. Òrgan contractant
  - a) Identitat: Ministeri d'Ordenament Territorial
  - b) Data de l'acord del Govern: 9 d'abril del 2003
3. Dades de l'ampliació
  - a) Identitat de l'adjudicatari: Coansa
  - b) Denominació del treball: edifici destinat al Servei de Bombers, Emergència i Atenció Primària del Pas de la Casa
  - c) Localització: parròquia d'Encamp
  - d) Preu cert: 200.687,40 euros
4. Contracte principal
 

Edicte d'adjudicació: BOPA núm. 73, any 11, del 1 de desembre de 1999

Edicte d'adjudicació: BOPA núm. 62, any 13, del 27 de juny del 2001

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 9 d'abril del 2003

Marc Forné Molné  
Cap de Govern

## Edicte

1. Objecte: *adjudicació definitiva*
2. Òrgan contractant
  - a) Identitat: Ministeri d'Ordenament Territorial
  - b) Data de l'acord del Govern: 9 d'abril del 2003
3. Dades de l'adjudicació
  - a) Identitat de l'adjudicatari: Contutor d'inspecció i control
  - b) Denominació del treball: treballs de control de qualitat de l'obra núm. 1704.3: "col·lector general d'aigües residuals de la zona sud d'Andorra, 3a fase: la Ribera, borda del Sabater", plec de bases núm. 932
  - c) Localització: parròquia de Sant Julià de Lòria
  - d) Preu cert: 37.658,91 euros
  - e) Termini d'execució: 14 mesos
  - f) Forma d'adjudicació: concurs
  - g) Procediment: obert
  - h) Modalitat de contractació: ordinària
  - i) Edicte de licitació: BOPA núm. 17, any 15, del 26 de febrer del 2003

Cosa que es fa pública per a coneixement general

Andorra la Vella, 9 d'abril del 2003

Marc Forné Molné  
Cap de Govern

## Edicte

1. Objecte: *adjudicació definitiva*
2. Òrgan contractant
  - a) Identitat: Ministeri d'Ordenament Territorial
  - b) Data de l'acord del Govern: 9 d'abril del 2003
3. Dades de l'adjudicació
  - a) Identitat de l'adjudicatari: Eca inspecció i control
  - b) Denominació del treball: treballs de control de qualitat de l'obra núm. 1704.4: col·lector general d'aigües residuals de la zona sud d'Andorra, 4a fase: borda del Sabater, edar sud, plec de bases núm. 933
  - c) Localització: parròquia de Sant Julià de Lòria

- d) Preu cert: 27.143,62 euros
- e) Termini d'execució: 14 mesos
- f) Forma d'adjudicació: concurs
- g) Procediment: obert
- h) Modalitat de contractació: ordinària
- i) Edicte de licitació: BOPA núm. 17, any 15, del 26 de febrer del 2003

Cosa que es fa pública per a coneixement general

Andorra la Vella, 9 d'abril del 2003

Marc Forné Molné  
Cap de Govern

## Edicte

1. Objecte: *adjudicació definitiva*
2. Òrgan contractant
  - a) Identitat: Ministeri de Cultura
  - b) Data de l'acord del Govern: 9 d'abril del 2003
3. Dades de l'adjudicació
  - a) Identitat de l'adjudicatari: impremta Solber
  - b) Denominació del treball: reimpressió del catàleg *Fèlix Peig: 1953-1983*.
  - c) Preu cert: 8.625,44 euros
  - d) Forma d'adjudicació: contractació directa
  - e) Procediment: obert
  - f) Modalitat de la contractació: urgent

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 9 d'abril del 2003

Marc Forné Molné  
Cap de Govern

## Edicte

1. Objecte: *adjudicació* de les subvencions de l'any 2003 a les entitats esportives legalment constituïdes (Comitè Olímpic Andorrà, federacions esportives, Futbol Club Andorra i VPC Andorra Rugby XV)
2. Entitat adjudicadora
3. Identitat: Ministeri d'Educació, Joventut i Esports
  - a) Data de l'acord del Govern: 9 d'abril del 2003